

## تقديم طلب لأمر إغاثة من الاعتداء في محكمة الأسرة

يهدف هذا الكتيب إلى مساعدتك على فهم كيفية عمل القانون فيما يتعلق بأوامر الإغاثة من الاعتداء. الرجاء قراءة هذا الكتيب بالكامل قبل تقديم طلب لأمر الإغاثة من الاعتداء. الشخص الذي يطلب أمر الإغاثة من الاعتداء هو "المدعي". "المدعى عليه" هو الشخص المستهدف بالأمر. لا يلزم أن تكون مواطناً لتقديم طلب. لا توجد رسوم أو تكاليف لتقديم الطلب.

أمر الإغاثة من الاعتداء هو أمر يصدره قاضي محكمة الأسرة لحمايتك و/أو أطفالك من المدعى عليه.

يقدم هذا الكتيب معلومات محدودة فقط. قد يكون عليك التحدث إلى أحد المحامين.

السلطة القضائية في فيرمونت عبر الإنترنت

[www.vermontjudiciary.org](http://www.vermontjudiciary.org)



## مخالفة الأمر النهائي

مخالفة أمر الإغاثة من الاعتداء جريمة. إذا فعل المدعى عليه شيئاً يحظره الأمر، فعليك الاتصال بقوات إنفاذ القانون وحينها يمكن لقوات إنفاذ القانون اعتقال المدعى عليه.

الرقم الذي يجب الاتصال به من أجل أمر الإغاثة من الاعتداء عندما تكون المحاكم مغلقة:

**9990-540-800-1**

## المساعدة المتاحة

### الخط الساخن للعنف المنزلي

**7395-228-800-1**

يمكنك الاتصال بالخط الساخن وطلب رقم هاتف مجموعة المناصرة المحلية في حالة العنف المنزلي أو زيارة هذا الموقع الإلكتروني

[/https://vtnetwork.org/get-help](https://vtnetwork.org/get-help)

الموقع الإلكتروني للسلطة القضائية:

[www.vermontjudiciary.org](http://www.vermontjudiciary.org)

يجب أن يحضر المدعي جلسة الاستماع وإلا سيتم رفض الأمر العاجل تلقائياً. المدعى عليه غير ملزم بحضور جلسة الاستماع النهائية. إذا لم يحضر المدعى عليه جلسة الاستماع، فقد تصدر المحكمة أمر الإغاثة من الاعتداء على أي حال. لا يدخل الأمر النهائي حيز التنفيذ حتى يتم إخطار المدعى عليه.

إذا قرر القاضي بعد الاستماع إلى جميع الأدلة أنه لا توجد أدلة كافية لإصدار أمر نهائي، فسوف ينتهي الأمر العاجل ويتم إغلاق القضية.

## أمر حماية نهائي بالإغاثة من الاعتداء

سوف يتم منح المدعي والمدعى عليه نسخة من الأمر. إذا لم يكن المدعى عليه حاضراً في جلسة الاستماع، فسوف تتولى قوات إنفاذ القانون تسليم نسخة إلى المدعى عليه. إذا أصدر القاضي أمراً نهائياً، فيجب أن يكون لفترة زمنية محددة.

قبل انتهاء فترة الأمر النهائي، يمكن للمدعي تقديم طلب كتابي إلى المحكمة لتمديد فترة الأمر. تتوفر هذه الأوراق في المحاكم، ومجموعة المحاماة المحلية والموقع الإلكتروني [www.vermontjudiciary.org](http://www.vermontjudiciary.org)

## كيفية تقديم طلب من أجل أمر إغاثة من الاعتداء:

يمكنك تقديم طلب من أجل أمر عاجل أو غير عاجل للإغاثة من الاعتداء أثناء ساعات عمل المحاكم. يمكن تقديم طلب عاجل في أي وقت ليلاً أو نهاراً.

من أجل تقديم طلب للحصول على أمر إغاثة من الاعتداء، يجب عليك إظهار أن المدعى عليه هو أحد الأشخاص المذكورين أدناه:

- أحد أفراد العائلة
- أحد المقيمين في المنزل
- زوج حالي أو سابق
- شخص أقمت معه
- شخص ارتبطت معه بعلاقة مواعدة
- شخص ارتبطت معه بعلاقة جنسية أو مارست معه الجنس

إذا كانت علاقتك بالمدعى عليه غير موجودة في أي من لنقاط أعلاه فقد تكون مؤهلاً لتقديم طلب للحصول على أمر بعدم التردد أو الاعتداء الجنسي. يمكنك العثور على كتيب التردد أو الاعتداء الجنسي في المحكمة أو على الموقع الإلكتروني [www.vermontjudiciary.org](http://www.vermontjudiciary.org).

ويجب عليك أيضاً إظهار أن:

- المدعى عليه قد ألحق بك أذى بدني
- المدعى عليه قد حاول إيذائك
- المدعى عليه قد أخافك من التعرض لأذى بدني شديد
- وأنت خائف من أن المدعى عليه سوف يلحق بك الأذى أو يخيفك من التعرض للأذى البدني الشديد في المستقبل

سوف يتعين عليك تعبئة نموذج شكوى وكتابة إفادة خطية مؤيدة بيمين. سوف يراجع أحد القضاة طلبك في يوم التقديم ذاته. بناء على طلبك، سوف يوافق القاضي على طلب الأمر العاجل للإغاثة من الاعتداء أو يرفضه.

## في حالة رفض طلبك للحصول على أمر عاجل

يمكنك طلب جلسة استماع نهائية بشأن طلبك ستكون لديك فرصة للشهادة في المحكمة لمحاولة إثبات دعواك. إذا طلبت جلسة استماع، فسوف يتم حينها إرسال شكواك وإفادتك الخطية وإخطار جلسة الاستماع إلى قوات إنفاذ القانون. ستقوم حينها قوات إنفاذ القانون بتسليم الأوراق يدًا بيد إلى المدعى عليه. إذا قررت عدم طلب جلسة استماع نهائية فسوف يتم الحفاظ على سرية شكواك وإفادتك الخطية، ولن يتمكن المدعى عليه مطلقاً من الحصول على نسخة من الأوراق العاجلة التي قدمتها.

## في حالة الموافقة على الأمر العاجل

الأمر العاجل الذي يصدره القاضي هو أمر مؤقت فقط، ويبقى في حيز التنفيذ حتى جلسة الاستماع النهائية. سوف يتم تحديد موعد لجلسة الاستماع النهائية في غضون عشرة أيام عمل من تقديم الطلب. في جلسة الاستماع سوف تتمكن أنت والمدعى عليه من إخطار القاضي بما حدث وإحضار الشهود للشهادة.

قد يأمر القاضي بأي مما يلي على أساس مؤقت:

- أن يمتنع المدعى عليه من الاعتداء عليك و/أو على أطفالك
- أن يمتنع المدعى عليه عن مضايقتك و/أو أطفالك
- أن يبقى المدعى عليه على مسافة معينة منك، ومن أطفالك، ومنزلك، ومكان عملك، وسيارتك
- أن يمتنع المدعى عليه عن الاتصال بك أو السماح بأنواع معينة فقط من التواصل
- أن يغادر المدعى عليه منزلك بصفة مؤقتة
- أن تحصل على حق الحضانة المؤقت لأطفالك

سوف ترسل المحكمة نسخة من شكواك وإفادتك الخطية والأمر المؤقت، مع تاريخ جلسة الاستماع، إلى قوات إنفاذ القانون، وسوف يتولون تسليم نسخة إلى المدعى عليه. إلى أن تسلم قوات إنفاذ القانون الأوراق، لن يدخل الأمر المؤقت حيز التنفيذ.

احرص على الحصول على نسخة من أمر المحكمة. تاريخ جلسة الاستماع ووقتها في الصفحة الثانية من الأمر.

## ماذا تتوقع في جلسة الاستماع النهائية

في جلسة الاستماع النهائية لأمر الإغاثة من الاعتداء، يحصل المدعي والمدعى عليه على فرصة للشهادة. بالإضافة إلى ذلك، يستطيع كل منهما إحضار الشهود للشهادة. يجوز للمدعي طلب أمر يستمر لفترة زمنية محددة.

2021/3